



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/720
6 November 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия
Пункт 92 повестки дня

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Ани САНТОСО (Индонезия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 18 сентября 1987 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный:

"Ликвидация всех форм расовой дискриминации:

- a) доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации;
- b) о состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него: доклад Генерального секретаря;
- c) вопрос о финансовых средствах для покрытия расходов членов Комитета по ликвидации расовой дискриминации: доклад Генерального секретаря",

и передать его на рассмотрение Третьего комитета.

2. Комитет рассмотрел этот пункт совместно с пунктами 87 и 91 на своих 3-13, 23 и 27-м заседаниях 5-9, 12-14 и 23 и 28 октября 1987 года. Отчет о прениях в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/42/SR.3-13, 23 и 27).

3. Для рассмотрения этого пункта Комитету были представлены следующие документы:

- a) доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации 1/;
- b) доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него (A/42/449);
- c) доклад Генерального секретаря по вопросу о финансовых средствах для покрытия расходов членов Комитета по ликвидации расовой дискриминации (A/42/468 и Corr.1 и Add.1);
- d) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике совещания министров иностранных дел государств - членов движения неприсоединившихся стран, проводившегося в Нью-Йорке 5-10 октября 1987 года (A/42/681).

4. На 3-м заседании 5 октября заместитель Генерального секретаря по правам человека выступил со вступительным заявлением (см. A/C.3/42/SR.3).

5. На 11-м заседании 13 октября с заявлением по подпункту c выступил Контролер (см. A/C.3/42/SR.11).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.3/42/L.9

6. На 23-м заседании 23 октября представитель Германской Демократической Республики от имени Алжира, Анголы, Афганистана, Болгарии, Буркина-Фасо, Венгрии, Вьетнама, Ганы, Германской Демократической Республики, Замбии, Индии, Кубы, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мадагаскара, Монголии, Нигерии, Никарагуа, Польши, Сирийской Арабской Республики, Украинской Советской Социалистической Республики, Чехословакии и Эфиопии внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.3/42/L.9), озаглавленный "О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него".

7. На 27-м заседании 28 октября Секретарь Комитета от имени авторов представил следующую поправку к шестому пункту преамбулы: фраза "ни мира в регионе, ни безопасности для любой из стран, ни подлинной независимости для Намибии" была заменена фразой "ни мира, ни безопасности для любой страны в регионе, ни скорой независимости для Намибии".

8. С заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Дании (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в состав Европейского экономического сообщества) (см. A/C.3/42/SR.27).

9. По просьбе представителя Федеративной Республики Германии Комитет голосовал по проекту резолюции в следующем порядке:

а) слова "государственный терроризм" в четвертом пункте преамбулы были приняты голосованием, заносимым в отчет о заседании 100 голосами против 16 при 15 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Гренада, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Чад, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали против:

Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Гватемала, Канада, Малави, Новая Зеландия, Норвегия, Свазиленд, Турция, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Чили, Швеция, Экваториальная Гвинея.

б) пятый пункт преамбулы был принят голосованием, заносимым в отчет о заседании, 105 голосами против 15 при 13 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Гондурас,

Гренада, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия 2/, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Чад, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бразилия, Малави, Новая Зеландия, Норвегия, Свазиленд, Турция, Фиджи, Финляндия, Чили, Швеция, Япония.

с) пункт 5 постановляющей части был принят голосованием, заносимым в отчет о заседании, 106 голосами против 18 при 8 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Гренада, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия,

2/ Впоследствии делегация Португалии заявила, что должно было быть занесено, что она голосовала против этого пункта, а не за него.

Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чад, Чехословакия, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали

против:

Австрия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония.

Воздержались:

Австралия, Малави, Новая Зеландия, Норвегия, Свазиленд, Турция, Финляндия, Швеция.

d) пункт 8 постановляющей части был принят голосованием, заносимым в отчет о заседании, 107 голосами против 16 при 10 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Гренада, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чад, Чехословакия, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Австрия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались: Австралия, Канада, Малави, Новая Зеландия, Норвегия, Свазиленд, Турция, Финляндия, Швеция, Япония.

10. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки попросил провести голосование, заносимое в отчет о заседании, по проекту резолюции в целом с внесенными устными поправками. Проект резолюции был принят голосованием, заносимым в отчет о заседании, 107 голосами против одного при 27 воздержавшихся (см. пункт 14, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Гренада, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чад, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Австрия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде 3/, Канада, Люксембург, Малави,

3/ Делегация Кабо-Верде впоследствии заявила, что должно было быть занесено, что она проголосовала за проект резолюции, а не воздержалась.

Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Свазиленд, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Япония.

11. С заявлениями выступили представители Гондураса, Турции, Австралии, Австрии, Японии и Финляндии (также от имени Норвегии и Швеции) (см. A/C.3/42/SR.27).

В. Проект резолюции A/C.3/42/L.13

12. На 23-м заседании 23 октября представитель Югославии от имени Австралии, Алжира, Германии, Федеративной Республики, Дании, Египта, Индии, Кипра, Колумбии, Кубы, Нигерии, Нидерландов, Никарагуа, Норвегии, Пакистана, Руанды, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Швеции, Эфиопии и Югославии внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.3/42/L.13), озаглавленный "Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации".

13. На том же заседании после заявления представителя Марокко (см. A/C.3/42/SR.23) Комитет принял проект резолюции A/C.3/42/L.13 (см. пункт 14, проект резолюции II).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

14. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3068 (XXVIII) за ноябрь 1973 года, в которой она приняла и открыла для подписания и ратификации Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него, и на свои последующие резолюции о состоянии Конвенции,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что апартеид представляет собой полное отрицание целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и является грубым нарушением прав человека и преступлением против человечества, серьезно угрожающим международному миру и безопасности,

будучи встревожена обострением положения в Южной Африке, в частности дальнейшей эскалацией фашиствующим режимом апартеида жестких репрессий,

решительно осуждая по-прежнему проводимую Южной Африкой политику апартеида и продолжение ею незаконной оккупации Намибии, а также проводимую ею политику агрессии, государственного терроризма и дестабилизации в отношении независимых африканских государств,

учитывая резолюцию 1987/11 Комиссии по правам человека от 26 февраля 1987 года 4/, в которой Комиссия выразила свою убежденность в том, что преступление апартеида является одной из форм преступления геноцида,

подчеркивая, что расистский режим апартеида является коренной причиной конфликта в южной части Африки и что до тех пор, пока он существует, не будет ни мира, ни безопасности для любой из стран в регионе, ни скорой независимости для Намибии и что поэтому он должен быть искоренен,

осуждая продолжающееся сотрудничество определенных государств и транснациональных корпораций с расистским режимом Южной Африки в политической, экономической, военной и других областях как поощрение к усилению его гнусной политики апартеида,

будучи твердо убеждена в том, что законная борьба угнетенных народов в южной части Африки против апартеида, расизма и колониализма и за эффективное осуществление их неотъемлемого права на самоопределение и независимость требует, как никогда ранее, всей необходимой поддержки со стороны международного сообщества и, в частности, принятия дальнейших мер Советом Безопасности в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что ратификация Конвенции или присоединение к ней на всеобщей основе, а также незамедлительное осуществление ее положений необходимы для ее эффективности и, следовательно, будут содействовать искоренению преступления апартеида,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него 5/;
2. выражает признательность тем государствам – участникам Конвенции, которые представили свои доклады в соответствии с ее статьей VII;
3. вновь призывает государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней без дальнейшей задержки, в частности те государства, которые осуществляют юрисдикцию над транснациональными корпорациями, действующими в Южной Африке и Намибии, и без содействия которых такую деятельность невозможно прекратить;
4. с признательностью принимает к сведению доклад Группы трех Комиссии по правам человека, созданной в соответствии со статьей IX Конвенции, и, в частности, содержащиеся в этом докладе выводы и рекомендации 6/;

4/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1987 год, Дополнение № 5 (E/1987/18), глава II, раздел A.

5/ A/42/449.

6/ E/CM.4/1987/28.

5. обращает внимание всех государств на выраженное в докладе Группы трех мнение о том, что транснациональные корпорации, действующие в Южной Африке и Намибии, должны рассматриваться как соучастники преступления апартеида в соответствии со статьей IIIb Конвенции;
6. предлагает Комиссии по правам человека активизировать в сотрудничестве со Специальным комитетом против апартеида свои усилия по составлению периодически обновляемого списка лиц, организаций, учреждений и представителей государств, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления, перечисленные в статье II Конвенции, а также тех, против кого ведется судебное разбирательство;
7. просит Генерального секретаря распространять вышеупомянутый список среди всех государств – участников Конвенции и всех государств-членов и доводить такие факты до сведения общественности с использованием всех средств массовой информации;
8. просит Генерального секретаря предложить государствам – участникам Конвенции, специализированным учреждениям и неправительственным организациям представить Комиссии по правам человека соответствующую информацию о формах преступления апартеида, перечисленных в статье II Конвенции, которые совершаются транснациональными корпорациями, действующими в Южной Африке;
9. отмечает важность мер, которые должны быть приняты государствами-участниками в области преподавания и образования в целях более полного осуществления Конвенции;
10. обращается с призывом ко всем государствам, органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и международным и национальным неправительственным организациям активизировать свою деятельность по повышению информированности общественности путем осуждения преступлений, совершаемых расистским режимом Южной Африки;
11. просит Генерального секретаря активизировать свои усилия через соответствующие каналы с целью распространения информации о Конвенции и ее осуществлении, с тем чтобы и далее содействовать ратификации Конвенции или присоединению к ней;
12. просит Генерального секретаря включить в свой следующий ежегодный доклад, представляемый в соответствии с резолюцией 3380 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1975 года, специальный раздел об осуществлении Конвенции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по докладам Комитета по ликвидации расовой дискриминации и резолюцию 41/104 от 4 декабря 1986 года о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации 7/, а также на свои другие соответствующие резолюции об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации 8/,

вновь заявляя о важном значении Конвенции, которая является наиболее широко признанным документом в области прав человека, принятым под эгидой Организации Объединенных Наций, а также вклада Комитета в усилия Организации Объединенных Наций по борьбе против расизма и всех других форм дискриминации по признаку расы, цвета кожи, родовой принадлежности или национального или этнического происхождения,

приветствуя доклад Комитета о работе его сессий в 1986 и 1987 годах 9/,

вновь подтверждая необходимость активизации борьбы за ликвидацию расизма и расовой дискриминации во всем мире, особенно за ликвидацию апартеида в Южной Африке и Намибии,

учитывая обязанность всех государств-участников полностью выполнять положения Конвенции,

напоминая настоятельные призывы Генерального секретаря, Генеральной Ассамблеи, одиннадцатого совещания государств - участников Конвенции и самого Комитета к государствам-участникам выполнить свое финансовое обязательство в соответствии с Конвенцией,

будучи серьезно обеспокоена тем, что, несмотря на все настоятельные призывы уплатить долевые взносы в соответствии с Конвенцией, положение, затрудняющее надлежащее функционирование Комитета, продолжает ухудшаться,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по вопросу о финансовых средствах для покрытия расходов членом Комитета по ликвидации расовой дискриминации 10/,

7/ Резолюция 2106 А (XX), приложение.

8/ Резолюция 38/14, приложение.

9/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 18 (A/42/18).

10/ A/42/468 и Согг.1 и Add.1.

1. выражает свою глубокую озабоченность тем, что ряд государств – участников Конвенции по ликвидации всех форм расовой дискриминации не выполнили своих финансовых обязательств по Конвенции, что привело к отмене августовской сессии Комитета по ликвидации расовой дискриминации в 1986 году и сокращению на две недели его августовской сессии в 1987 году;
2. вновь выражает свою озабоченность тем, что такое положение не позволило Комитету представить ежегодный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии, как того требует Конвенция, и привело к дальнейшей задержке в выполнении им своих основных обязанностей по Конвенции;
3. выражает признательность Комитету за его работу по осуществлению Конвенции и Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;
4. с удовлетворением принимает к сведению доклад Комитета о работе его сессий в 1986 и 1987 годах;
5. призывает государства–участники полностью выполнять свое обязательство по пункту 1 статьи 9 Конвенции и в надлежащее время представлять свои периодические доклады о принятых мерах по осуществлению Конвенции;
6. настоятельно призывает все государства–участники незамедлительно выполнить свои финансовые обязательства по пункту 6 статьи 8 Конвенции, с тем чтобы Комитет мог продолжить свою работу;
7. призывает государства–участники изучить на своем следующем совещании 15 января 1988 года все надлежащие меры и принять решение, которое позволит Комитету в будущем собираться на регулярной основе;
8. предлагает государствам–членам рассмотреть возможность проводить, в качестве исключительной меры, одну расширенную сессию Комитета в год, пока не найдено полностью удовлетворительное решение нынешних финансовых проблем;
9. просит Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии по вопросу о финансовом положении Комитета;
10. постановляет рассмотреть доклад на своей сорок третьей сессии по пункту, озаглавленному "Ликвидация всех форм расовой дискриминации".
